

## منیر نیازی کی گیت نگاری

ڈاکٹر سمیرا عجاز\*

### Abstract:

Munir Niazi is the prominent trend setter poet of modern urdu Poetry Who presented a haunting mysterious poetic atmosphere mingled with his symbolic style and unique diction. He is the jack of many forms of poetry. He wrote 'Geets' side by side with 'Nazm' and 'Ghazal'. Though these geets are very short in number but very important to understand his poetic universe i-e coloured with his individual thoughts, metaphor system, and mythology circle. Hindi mythology and mood is the basic quality in this regard. He made a delicate bridge among his 'Geets' poems and ghazals.

منیر نیازی کی شعری کائنات میں بہ یک وقت بہت سے رنگ نظر آتے ہیں۔ اُن کے قلم میں اتنی توانائی ہے کہ بھی ربط، تسلسل اور وحدت تاثر کی خوبیوں سے مزین ہو کر نظم جیسی صنف کی تخلیق کرتا ہے اور بھی بھی ربط چھوٹی چھوٹی اکائیوں میں تخلیل ہو کر غزل کی شکل دھار لیتا ہے۔ نظم کی ایک شکل گیت بھی ہے جسے انہوں نے اپنے داخل کی صدابنا کر پیش کیا۔

---

\* استاد شعبہ اردو، یونیورسٹی آف سرگودھا

نظم اور غزل کے مقابلے میں انھوں نے بہت کم گیت لکھے۔ ان کی کچھ نظموں پر بھی گیتوں کے اثرات ملے ہیں لیکن وہ گیت جو باقاعدہ گیت کے عنوان سے ان کے شعری سرمایہ میں شامل ہیں، ان کی تعداد محض انیس ہے۔ ابتداء میں ان کے گیت روایتی انداز کے حامل ہیں جب کہ آہستہ آہستہ ان میں انفرادی شان ظاہر ہوتی ہے۔ ندرتِ خیال، جدتِ طرازی، گہرائی فکر، جذباتی وفور اور لطافتِ اسلوب ان کے گیتوں کی شناخت ہے۔

اُردو گیتوں کی بنیاد ہندی گیتوں پر ہے۔ ہندی دیومالا سے ہمارے گیت بھرے پڑے ہیں۔ ٹھیو، پاروتی، گنیش، اندر، رادھا اور شیام کے نام بار بار آتے ہیں۔ یہ استفادہ موضوع، فضا اور لفظیات ہر سطح پر نظر آتا ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں کا سب سے اہم اور بنیادی حوالہ ہندی مزاج اور دیومالا ہے۔ ان کے پیشتر گیت رادھا اور کرشن کے روحانی معاشرے سے متعلق ہیں۔ علی عباس جلال پوری، ہندی گیتوں میں رادھا اور کرشن کی کہانی کے بیان کی روایت کا تذکرہ اس طرح کرتے ہیں:

”کرشن پوچانے بہار اور بنگال میں ودیاپتی، چندی داس اور بجے دیو جیسے بھگت شاعر پیدا کیے جن کے ہاں رادھا (روح) اور کرشن (برہم یا روح گُل) کے ازلی پریم کاذکروالہانہ جوش و خروش سے کیا گیا ہے۔۔۔ مہابھارت ہی میں گیتا کی مشہور نظم ہے جس نے بھگت شاعروں کو تحریک و تشویق کا سامان بھی پہنچایا۔ بھگت شاعروں نے رام چندر اور کرشن کو محبو ب ازلی تصویر کر کے ان سے والہانہ عشق کا اظہار کیا ہے۔“ (۱)

دنی شاعر ابراہیم عادل شاہ ثانی (۱۵۸۰ء تا ۱۶۲۷ء) نے باقاعدہ گیت لکھے۔ ۱۵۹۹ء سے قبل ان کے گیتوں کے مجموعے ”نورس“ کی تالیف و تدوین ہو چکی تھی۔ ان گیتوں میں بڑی تعداد ان گیتوں کی ہے جو ہندو دیومالا سے متعلق ہیں۔ علی عادل شاہ ثانی (۱۶۳۸ء تا ۱۶۷۲ء)، دنی دور کا دوسرا بڑا گیت نگار ہے جسے ہندوستانی موسیقی اور ہندو دیومالا پر کامل عبور تھا۔ انیسویں صدی میں اسی روایت کے تسلسل میں امانت علی لکھنؤی کی ”اندر سجا“ نمایاں مثال ہے۔ ”اندر سجا کی فضا اس ہندوستانی فضا کا عکس ہے جس میں بُت پُستی کا عمل، بُوقلوئی اور تنوع کی صفات ہمیشہ سے عام رہی ہیں۔“ (۲)

منیر نیازی نے اپنے گیتوں میں زیادہ تر رادھا اور کرشن کے روایتی تصور کو پیش کیا۔ یہ رجحان ان کے ابتدائی دو مجموعوں ”تیز ہوا اور تھا پھول“ اور ”جنگل میں دھنک“ کے گیتوں میں نمایاں نظر آتا ہے۔ ”گیت دراصل بر صغیر کے تہذیبی، سیاسی و روحانی حالات اور کشمکشوں کی دین ہے۔“ (۳) پچھ لتا کا شور، راس رچانا، بندرا بن، بخبارے، مرلیا، جمناتھ اور شیام مراری وغیرہ ہندوستان کی ایسی فضا اور ماحول تخلیق کرتے ہیں جس میں ہندوستانی تہذیب و تمدن کے تمام رنگ واضح طور پر اجاگر ہوتے ہیں۔ یوں تو کرشن اور رادھا کے معاشرے سے متعدد جذبات

اور احساسات وابستہ ہیں جن میں بیوادی حوالہ وصل و جسمانی نشاط اور مفارقت کا ہے۔ اُردو گیت بھی انھی کیفیات کے نمائندہ ہیں۔

منیر نیازی کے گیتوں میں وصل کی بجائے مفارقت اور بھر میں جلنے کا احساس نمایاں ہے۔ ان کے زیادہ تر گیت رادھا کے احساسِ جدائی کے عکاس ہیں۔ جدائی کے ساتھ فسلک متنوع کیفیات کا اظہار انہوں نے نہایت عمدہ انداز میں سے کیا ہے۔ ان کے ایک گیت سے مثال ملاحظہ ہو جس میں بھر میں جلنے اور اچھے وقت کے انتظار کی اُمید موجود ہے:

امید موجود ہے:

تم جلتی رہو۔۔۔۔۔

ساون کی انڈھیری راتوں میں

بادل سے بھری برساتوں میں

چپ رہ کر دکھ کی پیر ٹسہو

تم جلتی رہو

پھر بریتم پیارا آئے گا

ہر دکھ میں مت ہائے گا

اُس سے کے دھن میں

تم جلتی رہو (۲)

اس گیت میں بھراور مفارقت کی جلن کے ساتھ ملن کی آس بھی ہے اور وصل و نشاط کے انتظار میں غم سے مرت کشید کرنے کا عمل بھی عپاں سے۔ دُکھ کی جلن میں مست رہنے کا یہ روش انتہائی پُر کیف ہے۔

شام جسے کرشن بھی کہتے ہیں۔ وشنو کا آٹھواں اوتار ہے اسے Preserver of Universe

سمجھا جاتا ہے۔ رادھا کرشنہ کی محبت، حقیقی روحانی محبت کی علامت ہے جو ہر دُکھ کو دور کرتی ہے۔ شیام کا مطلب

بے: گہمے سانوں لے رنگ کا دیوتا۔ وہ برج بھومی میں پیدا ہوا جس کے گرد کٹھورہ اور ورندا و ان نامی دو شہر آباد تھے۔

اُس وقت مادشاہ لوگ رائینا کی حکومت تھی۔ (۵)

ایک دفعہ لوگ اسینا اور اس کی ملکہ باغ میں سر کر رہے تھے کہ جن ملکہ رعاق ہو گیا اور بادشاہ کی شکل

دھار کر انی ہوں کی خواہش لوری کی جس کے تتحے میں امک بٹا کامسا ییدا ہوا۔ (۲) اُس نے باب کو تخت سے

معز و لکر دیتا کا مسما کو غنی آواز نے بتایا کہ دلو اکی کا آٹھواں بیٹا اسے مار دے گا۔ اس نے انھیں قد میں ڈال کر اُن

کے پھوٹ کو مارنا شروع کر دیا۔ ہر سال بعد، سات بچے مارے گئے لیکن آٹھواں بچہ کا مسافر مارنے کے لیے نہ گیا۔ یہی بچہ کرشا تھا جسے اُس کا باپ و سودیور نداویان لے گیا جہاں یشوادا اور ندراجا جو گلہ بان خاندان سے تھے، کرشا کی تربیت کی۔ بعد ازاں کرشا نے دوار کا میں چھتیں برس حکومت کی۔ (۷) رادھا کا مطلب ہے: کرشا کی سب سے بڑی بچاری۔ رادھا عام گلہ بان لڑکیوں میں سب سے زیادہ خوب صورت لڑکی تھی۔ ورش بن اور کمالاوتی کی بیٹی اور آیانا کی بیوی تھی۔ وہ بچپن سے کرشن کے ساتھ کھیلا کرتی تھی۔ پھر ان میں محبت ہو گئی۔ معاشرے سے یہ محبت چھپا کر رکھی گئی کیوں کہ رادھا شادی شدہ خاتون تھی۔ کرشا نے جب ورنداویں چھوڑا اور دوار کا میں حکومت کی تو ایسے میں رادھا اُس کی منتظر ہی۔ (۸) کرشا بہت سانوالا جب کہ رادھا بہت گوری تھی۔ سانولے رنگ سے متعلق روایت ہے کہ ایک دفعہ ایک جن نے کرشا کو مارنے کی کوشش کی۔ اُسے زہر ملا دودھ پلا دیا جس کے نتیجے میں اُس کا رنگ نیلا ہو گیا لیکن وہ مر انہیں۔ البتہ وہ جن جل کر را کھہ ہو گیا۔ (۹)

منیر نیازی نے رادھا کرشا کے اس روحانی عشق میں آنے والے مفارقت کے لمحات کو موضوع بنایا ہے۔

شیام جب رادھا کو چھوڑ کر کا مسا سے بدلہ لینے گیا تو ایک زمانہ بیت گیا اور وہ ورنداویان، رادھا کے پاس واپس نہ آ سکا۔ اس دوران اُس نے کئی جنگیں لڑیں اور رسولوں کے قریب خواتین کو قید سے آزادی دلانے کے لیے ان سے شادی بھی کی۔ کرشا اور ورنداویان میں یہ نادریا کے کنارے چاند کی چودھویں رات خصوصاً موسم خزان کی چودھویں رات کو اپنی گویوں کے ساتھ ایک رقص کرتا تھا جسے راس لیلا کہتے تھے۔ اس رقص کو الہامی تصور کیا جاتا ہے اور گویوں سے مرادوہاں کی گلہ بان لڑکیاں ہیں جن میں سے ایک رادھا بھی تھی جو کرشا کی محبوب ترین گوپی تھی۔ (۱۰)

رادھا اور کرشن سے متعلق یہ تمام حوالے منیر نیازی کے لیتوں میں ظاہر ہوتے ہیں۔ ان کے ملن کے لمحے مختصر اور فراق کا زمانہ چوں کہ طویل تھا اس لیے گیت میں سلگنے کی کیفیت زیادہ نمایاں ہے۔ ایک اور گیت ملاحظہ ہو جس میں انھوں نے رادھا کے بھر کی کیفیت کو بندراہن (۱۱) کے پورے پس منظر کے ساتھ پیش کیا ہے:

رادھا کے کوں ہر دے میں کرے کا منازور

اُس کے سند رو دھیان میں گونج کو نیکیا کا شور

رادھا کے چنپل نینوں میں چھائی گھٹا گھنگور

آتے جاتے جھونکے اُس کوڈ کے راگ سنائیں

بندراہن کی چنپل ناریں نہ نہیں جی کو جائیں

سوتن کے سنگ راس رچائے نرموہی چت چور

منیر نیازی کی گیت نگاری

دن ڈھلتے ہی ہر آنگن میں  
سکھ کا جادو چھائے  
جس کے درس کو رادھاتر سے  
وہ موہن کب آئے

بول رے من کے مور (۱۲)

اس گیت میں جہاں انتظار میں سلگنے کی کیفیت ہے وہیں رادھا اور شیام کے حوالے سے پوری فضا کا نقشہ آنکھوں کے سامنے اپھر جاتا ہے۔ منیر نیازی کے ہاں اس حوالے سے ایک اوروپی بھی سامنے آتا ہے جس میں وہ رادھا اور کرشنا کو عشق کی علامت بنادیتے ہیں جس کے تحت کرشنا کا کردار ایسے بخارے کے طور پر سامنے آتا ہے جو پریت کے خواب دکھا کر جدائی اور مفارقت کے احساس کو بیدار کرتا ہے اور رادھا و فاکیش اور مخصوص ناری ہے جو محبت کی بانسری سُن کر عشق میں گرفتار ہو جاتی ہے۔

جنم جنم سے یہی مر لیا مودہ کا گیت سنائے  
برندابن کی ناری کو جمنا کے تٹ پہ بلائے  
کیسے کوئی لاج کے بندھن توڑ کے پریت نبھائے

گرج گرج کے جی کو جلاتی آئی بد ریا کاری (۱۳)

ان اشعار میں کرشن کے جمنا کے کنارے بانسری بجانے سے لے کر رادھا کے جذباتِ جدائی کو بیان کیا ہے۔ اسی طرح ایک اور مثال ملاحظہ ہو جس میں وہ زبل سندروں کو بخاروں سے ڈور رہنے کو کہتے ہیں اور آگاہ کرتے ہیں کہ ان کی پیٹ مھض و قتی ہے۔ اس کے پس منظر میں بھی دراصل کرشنا کا رادھا کو چھوڑ کر چلے جانے کا واقعہ موجود ہے۔

من مور کھکی ایک نہ مانو  
اس کے مودہ کو جھوٹا جانو  
اس کا کام ہے دھوکھانا

بخاروں سے منہ نہ لگانا  
لبستی بستی گھونے والے  
رس کے لوہی، یہ متوا لے

نرمل سندریوں کے من میں  
چاہ کی آگ لگانے والے  
إن کی باتوں میں مت آنا

پل بھر کی پہچان ہے ان کی  
دو گھٹریوں کا میل  
آن کی آن میں مت جاتا ہے  
ان کی پیت کا کھیل

یہ کیا جانیں لاج نجھانا (۱۳)

اس تصویر سے اُبھرنے والے نقش کے مطابق عورت و فاشعار ہے جو محبت نجھانا جانتی ہے وہ حسن اور خوب صورتی کا مرقع ہے اور ہندی تہذیت کی حامل ہے۔ وفا، حیا اور صداقت اُس کے خیر میں شامل ہے۔ پروفیسر یونس حسن، منیر نیازی کے گیتوں میں اُبھرنے والی عورت کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”یہ ناری ہندی تہذیب اور اس کے کلچر کی نمائندہ ہے۔ اس ہندی تہذیب اور اس کے کلچر کی خوبصورتی میں پیش کیا ہے۔“ (۱۵)

منیر نیازی نے جس طرح ہندی تہذیب اور کلچر کو اپنے گیتوں میں پیش کیا ہے اور ہندو دیومالا کو ہندی گیتوں کی روایت کے تینیں میں اپنایا ہے اس سے جہاں اُن کی وسیع المشربی کا اندازہ ہوتا ہے ویسے ہندی تہذیب کے حوالے سے مطالعہ اور مشاہدے کا بھی احساس اُجاد کر رہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ عباس اطہر لکھتے ہیں:

”ابن انشا اور حمیل الدین عالی نے ہندی رنگ میں گیت، کویتا میں اور دو ہے لکھے ہیں لیکن منیر نیازی کی ہندی انگل والی شاعری پڑھ کر بیوں لگتا ہے جیسے وہ پنجاب یا سرحد کا نیازی پڑھان نہیں، بر ج (ہندی بھاشا کی جنم بھوئی) کا باسی ہو۔“ (۱۶)

نفس اقبال، منیر نیازی کے گیتوں کے اس پہلو کو اُن کی جنم بھوئی (ہوشیار پور، بھارت) کے ساتھ ملاتی ہیں جس کے مطابق رادھا کرشن اور برندہ اُن محض علاطیں ہیں جن کے درپرده اُن کی اپنی وادی اور وہاں کی سندر ناریاں ہیں۔ اُن کا بیان ملاحظہ ہو:

”منیر نیازی کے گیتوں میں روپ گنراور پرمگنر کا تذکرہ اُس کو اپنی خوب صورت وادی کی یاد دلاتا ہے۔ اس کے گیتوں کی سندر ناریاں اس کی اپنی بستی کی ہی چھپل دو شیزائیں ہیں جنہیں اشFAQ احمد نے ”دشتِ وفا کی خوب صورت ہر نیاں“ کہا ہے۔“ (۱۷)

بیہاں نمیر نیازی کی اُس گنتگو کا ذکر بھی ناگزیر ہے جو انھوں نے اپنی شاعری میں ہندی اساطیر کی موجودگی کے حوالے سے کی۔ بیان ملاحظہ ہو:

” یہ سب میرے بچپن کے واقعات ہیں۔ میں ان ہی فضاؤں میں رہتا تھا۔ ان فضاؤں میں کھوجاتا تھا۔ انھیں محسوس کرتا تھا اور اپنے اندر آتا رہتا تھا۔ میرے اندر ایک اساطیری دنیا آباد ہو گئی۔ شاید یہی وجہ ہے کہ میری شاعری میں اس کی جھلک نمایاں ہے۔“ (۱۸)

وہ ایسے شاعر ہیں جن کے ہاں واقعات کامن و عن بیان نہیں ملتا بلکہ متنوع عوامل کے میل جوں سے اُن کا مخصوص شعری رنگ مرتب ہوتا ہے۔ ہندی مزاج اور مشرقی تاثران کے گیتوں میں نمایاں طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے جس میں عورت کا کردار تہذیب کا آئینہ دار ہے۔ رادھا کا کردار اس حوالے کو مزید واضح کرتا ہے۔

منیر نیازی کے گیتوں میں ہندی دیومالا اور تہذیب و تمدن سے استفادہ محض تصورات کی سطح تک محدود نہیں بلکہ لفظیات کی سطح پر بھی ظاہر ہوتا ہے۔ پشپ تما، کامنا، کول، ہردے، پریتم، سے، سندر ناری، نرم، ہی چت چور، بندرابن، رجنی، چندر ماں، سندرتا، لگن، موہن، نرمل سندریاں، کھونٹ، مرلیا باجے، موہن متواری، بھنات، آن برائے، سانورے شیام مراری، برندابن، باورے، بانوری، کارن اور کوئی وغیرہ جیسے الفاظ ہندی کلچر، مذہب اور زبان کے آئینہ دار ہیں جنھیں انھوں نے گیتوں میں بے خوبی استعمال کیا ہے لیکن ”ہندی لفظیات اور تصورات کا استعمال منیر نیازی کا اصل رنگ نہیں ہے۔“ (۱۹)

گیت بنیادی طور پر نسائی جذبات و احساسات کی نمائندہ صفت ہے۔ جس طرح غزل میں مرد، عورت کے سامنے اپنے جذبات کا اظہار کرتا ہے اُسی طرح جب عورت، مرد سے اپنے قلبی جذبات و احساسات کا اظہار کرتی ہے تو گیت بنتا ہے۔ ”دارصل گیت اُس وقت جنم لیتا ہے جب عورت کا دل محبت کے نجح کو قبول کرتا ہے۔“ (۲۰) رام پر کاش گیت کو اُس لمحے سے وابستہ کرتے ہیں ”جب آدم اور حوا کا ایک دوسرے سے سامنا ہوا اور اشاروں کی جگہ ہونٹوں سے گنتگو ہوئی۔“ (۲۱) عورت کے اظہار محبت سے یہ بات واضح ہوتی ہے کہ موضوع میں جذبات کی تپش اور حدت تو موجود ہوتی ہے مگر اس اظہار میں مخصوصیت، لطافت، سادگی، بے ساختگی اور بے لوث جذبات کا دفور ملتا ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں بھی نسائی کیفیات کا اظہار ملتا ہے جس میں عورت کے جذبات و کیفیات کا بیان ملتا ہے۔ مثال کے طور پر ایک گیت ملاحظہ ہو جس میں نسائی کیفیات کا بھرپور اظہار کیا گیا ہے:

شام ہوئی گھر آبادرے، شام ہوئی گھر آ  
تو نے سفر میں کیا کچھ دیکھا، ہم کو بھی تو سناء، باورے

### شام ہوئی گھر آ

کیسے کیسے لوگ ملے تھے کیا تھا ان کا نام  
کہاں کہاں کی خاک اڑائی، کہاں کیا براہم  
کون تھا جس نے تیرے دل سے مجھ کو دیا ہھلا باورے  
شام ہوئی گھر آ (۲۲)

گیت کے اس ٹکڑے میں عورت کے قلبی جذبات اور خدشات سے ملی جملی تصویر یافتی ہے جس میں ایک بڑاں اپنے محبوب کی بے تابی اور بے چینی سے منتظر ہے اور ”باورے“ کہہ کر مخاطب ہوتی ہے کہاب شام ہو گئی ہے، گھر واپس آؤ اور سفر میں جو کچھ دیکھا اُس کا حال سناؤ۔ کیا تو نے مجھے بھلا دیا ہے؟ آخر وہ کون سی ایسی مصروفیت ہے جس نے تیرے دل سے میری یاد کے نقش مٹا دیے۔ یہ خالصتاً نسائی جذبات کا اظہار ہے۔ انتظار کی اس کیفیت میں ہمارے سماج کی معاشری صورتِ حال کا بھی حصہ ہے جہاں عورت اپنے محبوب پیا کے انتظار میں زندگی گزارتی ہے۔ ڈاکٹر نجمہ خاں اس حوالے سے لکھتی ہیں:

”منیر نیازی نے گیت بھی لکھے۔ انہوں نے گیت کے مزاج کو سمجھتے ہوئے اس کے مخصوص آہنگ اور بیجہ میں لکھے اور نسائی کیفیات کا اظہار فنا رانہ انداز سے کیا۔“ (۲۳)

عظمت اللہ خاں کی طرح منیر نیازی کے ہاں بھی بعض مقامات پر اظہارِ محبت اور اظہارِ جذبات مرد کی طرف سے ہے۔ نسائی جذبات کا اظہار بھی مرد کی زبان سے ہوتا ہے اور خصوصیت یہ ہے کہ گیت کا حسن پاماں نہیں ہوتا۔ ذیل میں دو مثالیں ملاحظہ ہوں جن میں عورت کے جذبات کا اظہار مرد کی زبان سے ہوا ہے:

رات اندر ہیری، بادل بر سے  
جب تارا دھڑ کے موہن ڈر سے  
وہ دیکھو اک سندر ناری  
پیا ملن کوئکی گھر سے

جھوم جھوم کر بادل بر سے (۲۴)

اس میں منیر نیازی نے رادھا اور شیام کے قصے کے پس منظر میں عورت کے جذبات کو بیان کیا ہے۔ بیانیہ انداز کے باعث کہیں بھی گیت کی غنائیت یا مزاج میں خرابی پیدا نہیں ہوئی۔ اس کے ساتھ وہ کبھی کبھی عورت کو مخاطب کر کے بھی گفتگو کرتے ہیں۔ یوں لگتا ہے کہ جیسے وہ عورت کی ہمت بندھاتے ہیں اور کسی مقام پر پڑھنے کی بجائے عمل کے

لیے ہمیزدیتے ہیں۔ گیت عورت کے جذبہ آزادی کی پیداوار ہے۔ یہ اُس وقت حتم لیتا ہے جب زمین سے چھٹی ہوئی عورت شعورِ ذات کی پہلی کروٹ سے آشنا ہوتی ہے اور تمام بندھنوں کو توڑ کر اپنے پیغمبیر کے لیے تیار ہو جاتی ہے لیکن تیاگ کا عمل منفی انداز کا حامل نہیں۔ منیر نیازی کے اس مکنیک کے حامل گیتوں میں بھی گیت کا یہ مزاج واضح طور پر دیکھا جاسکتا ہے لیکن فرق یہ ہے کہ وہ خود اُس کے جذبہ حریت کو بیدار کرتے ہیں اور جذباتی تحرک و تموج کو تقویت دیتے ہیں۔ مثلاً یہ گیت ملاحظہ ہو:

او متواں نار!

چھوڑ کے سب سنسار

جاموہن کے دوار \_\_\_\_\_ او متواں نار! (۲۵)

منیر نیازی کے گیتوں میں موجود یہ رجحان گیت نگاری کے حوالے سے پختہ شعور کا غماز ہے۔ ڈاکٹر وزیر آغا ان کے گیتوں کی اس صفت کا یوں محاکمه کرتے ہیں:

”منیر نیازی کے ہاں ایک تماشائی کی حیثیت میں محبت میں بنتا عورت کی حرکات کو دیکھنے کی ایک روشنی ہے۔ یا یوں بھی کہا جا سکتا ہے کہ اگرچہ منیر کے گیتوں میں بھی بات مرد کی طرف سے کہی گئی ہے تاہم دراصل اس میں عورت کی کہانی کو ہی موضوع بنایا گیا ہے اور اسی لیے بیان میں مرد کی بجائے عورت کا جذباتی تموج زیادہ نمایاں ہے۔۔۔ منیر کی عطا یہ ہے کہ اُس نے عورت کے جذباتی تحرک کو عورت کی زبان سے بیان کرنے کی بجائے مرد کی زبان سے بیان کیا ہے اور یوں گیت کو ایک تازہ ذات سے آشنا کر دیا ہے۔“ (۲۶)

گیت بنیادی طور پر عورت کے اظہارِ محبت کا ذریعہ ہے اور اس میں مرد ہی مخاطب و مجبوب ہوتا ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں تذکیر و تائیث کے حوالے سے بے اعتمانی کی روشن ابھرتی ہے۔ بعض اوقات وہ مرد کے جذبات کا اظہار کرتے ہیں لیکن ان جذبات میں وجودی کرب اور اکلاپ کی کیفیت نمایاں ہوتی ہے۔ وجودیت اور تہائی ان کی نظم اور غزل کا بھی بنیادی محور و مرکز ہے۔ ”وجودیت دراصل انسان کے ہونے کی دلیل ہے۔“ (۲۷) ایک انٹرو یو میں انھوں نے تہائی اور اپنی ذات کی جانب مرکزوں کی وجہ اس طرح واضح کی:

”مجھے ڈر لگتا ہے کہ مجھے کوئی چرانے۔ میں ایک خوف میں بنتا رہتا ہوں کہ کہیں ایسا نہ ہو جائے یا ویانا ہو جائے۔ یہ خوف ہمارے پورے معاشرے پر مسلط ہے۔ لوگ کہتے ہیں کہ آپ کسی سے ملتے ہیں نہ پی آرہتے ہیں۔ میں کہتا ہوں کہ میں خود سے ملتا ہوں۔ میرے لیے بس یہی کافی ہے۔“ (۲۸)

اُن کی خانگی زندگی سے بھی وجودی طرزِ عمل کے محکات مل جاتے ہیں جس کا اظہار صوفیہ بیدار انہی کے الفاظ میں اس طرح کرتی ہیں:

”منیر نیازی کہتے ہیں کہ ان کی ماں چھپ چھپ کر رویا کرتی تھیں۔ کہیں کہیں ڈائریوں میں کچھ لکھا کرتی تھیں۔ کم عمری میں شوہر چلا گیا تو دیور سے شادی کرنا پڑی۔ خود اکیلی تھی اس لیے زیادہ بچوں کو جنم دیا گر مجھ اُس نے اپنی تہائی منتقل کر دی۔“ (۲۹)

اُن کی شاعری میں بحوم کے طعن سے تہائی جنم لیتی ہے۔ اردو گردھسن کے میلے لگے ہیں مگر اس کے باوجود تہائی اور اُداسی کی کیفیت غالب ہے۔ اس میں مرد کی انفعالیت پسندی بھی واضح ہے۔ مرد اور عورت دونوں شر میلے ہونے کی وجہ سے فعال نظر نہیں آتے۔ مثلاً:

کس کس سے ہم پریت بھائیں  
کون ہی مورت من میں بھائیں  
سامنچھ سویرے کس کو ڈھونڈنے  
کچھ گلیوں میں جائیں  
کس سے پریت بھائیں  
نت نئی اک سندر ناری  
ہردے نقش مائے  
جس ناری کو میں چاہوں  
وہ دور کھڑی شرمائے  
ایسے ہیں سمجھنہ آئیں  
لوپھر سانجھ سہانی آئی  
وھیان میں لاکھوں باتیں لائی  
سو نے گھر میں سندریوں نے  
بنین جوت جلانی  
کس را دھاستگ راس رچائیں (۳۰)

قیصر جہاں، منیر نیازی کی شاعری میں اظہارِ عشق کی روشن کے حوالے سے لکھتی ہیں:

”منیر نیازی اور نگار صہبائی کے گیتوں میں اکثر اظہارِ عشق مرد کی جانب سے ہوا ہے۔ گیت کی دنیا میں بیاکیں نیا موڑ ہے۔“ (۳۱)

اُن کے گیتوں کا مرد تہائی کی اذیت میں مبتلا ہے اور اُس پر انفعالیت پسندی اس قدر غالب ہے کہ محبوب کا وجود غزل

کے محبوب کی مانند اس کی دسترس سے باہر ہے۔ اس لیے اُسے چاند بنا کر آسمان کی سطح پر بٹھا دیتے ہیں اور اپنے دل کی آواز کو پاگل من کی باتوں سے تعبیر کرتے ہیں۔ مثلاً اُن کا ایک گیت ملاحظہ ہو:

بات تو دیکھو پاگل من کی  
چاہ کرے اُس کے جو بن کی  
جس کا بسیرا سچ گنگ کی  
باتیں دیکھو پاگل من کی (۳۲)

غزل کے مزاج کی طرح وہ محبوب کی بے وفائی اور بے تو جہی کے باعث دردمندی اور گداز کی تصویریں بھی کھینچتے ہیں جس میں لفظیات اور لوچ گیتوں کا ہے لیکن موضوع اور انداز غزل سے زیادہ قریب ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ اس ہجر اور بے وفائی کے قصے میں وصل کی نشاط اگلیز صدابھی سنی جاسکتی ہے جو ماضی کے ایوانوں میں کبھی گوئی تھی۔ مثلاً ایک گیت سے چند سطریں ملاحظہ ہوں جس میں محبوب کی بے وفائی کا اظہار ہے۔

جس نے مرے دل کو درد دیا  
اُس شکل کو میں نے بھلا یا نہیں  
اک رات کسی بر کھاڑت میں  
کبھی دل سے ہمارے مٹ نہ سکی  
بادل میں جو چاہ کا پھول کھلا  
وہ دھوپ میں بھی کمہلا یا نہیں  
جس نے مرے دل کو درد دیا  
اس شکل کو میں نے بھلا یا نہیں (۳۳)

غزل کی صنف فارسی کی شعری روایت سے منسلک ہے جس میں محبوب کے لیے مذکور کا صیغہ استعمال ہوتا ہے۔ منیر نیازی نے گیتوں میں بھی محبوب کے لیے مذکور کا صیغہ استعمال کیا ہے۔ عاشق اور محبوب دونوں کے لیے بعض اوقات وہ مذکور کا صیغہ بھی استعمال کرتے ہیں۔ مثلاً درج ذیل گیت میں اگرچہ ہندی دیو ماں موجود ہے لیکن کرشن اور رادھا دونوں کے لیے صیغہ تذکرہ ہی آیا ہے:

کب تک چلتا رہے گاراہی ان انجانی را ہوں میں  
کب تک شمع جلے گی غم کی ان بے چین نگاہوں میں

وہ بھی بھول گیا ہوگا مجھے دنیا کے جنجالوں میں  
کتنا بدلتا گیا ہے تو بھی آتے جاتے سالوں میں  
گا کوئی گیت خوشی کا پاگل کیا رکھا ہے آہوں میں  
مل بھی گیا وہ پھر کیا ہوگا؟ لاکھوں ملتے دیکھے ہیں  
یہ گلزار تورات کی چپ میں سب نے کھلتے دیکھے ہیں  
رات کٹی تو خاک اُڑتی ہے پیار کی جلوہ گا ہوں میں  
کب تک ---- (۳۴)

جب کرشن رادھا کو اپنے مقصد کی خاطر درداوان چھوڑ کر چلا گیا تو ایسے میں معاشرے کی جانب سے جس طرح کی گفتگو ہو سکتی ہے اس کا عکس واضح طور پر ان کے گیتوں میں ملتا ہے۔ دوسری جانب کرشن کے حوالے سے کہا گیا ہے کہ وہ بھی دنیا کے جنجالوں میں مجھے بھول گیا ہوگا اور رادھا کے بارے میں کہا گیا ہے کہ تو بھی وقت کی گرد میں تبدیل ہو چکی ہے۔ ”یہی وجہ ہے کہ گیت اُس محبت کا اظہار ہے جو مسافر کو دیکھتے ہیں عورت کے دل میں پیدا ہوئی اور جو مسافر کے چلے جانے کے بعد ایک آتشِ پنہاں کی صورت اختیار کر گئی تھی۔“ (۳۵)

بُت پرستی اور سراپا نگاری کا رجحان ہندی گیتوں کا طرزِ امتیاز ہے جس کے تحت شیام کے رنگ روپ کی تعریف کا رجحان نظر آتا ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں بھی اگرچہ ہندی روایت سانس لینی نظر آتی ہے لیکن بُت پرستی اور سراپا نگاری کا واضح میلان نہیں ملتا بلکہ اس میں رمزیت کا پہلو غائب ہے اور مرد کی زبان سے عورت کی تعریف ملتی ہے۔ مثلاً:

ہونٹ جلتے دیپ آنکھیں رنگ کی پکپا ریاں

اپنے اپنے دھیان میں ڈوبی ہیلی ناریاں (۳۶)

ان مثالوں میں مرد کی زبان سے عورت کے جسمانی خود خال کی تعریف تو نظر آتی ہے لیکن بُت پرستی یا سراپا نگاری کا وہ انداز نظر نہیں آتا جو ہندی روایت کے زیر اثر ملتا ہے۔ اس پر فارسی کی شعری روایت کا گہرا اثر ہے جس میں معاملاتِ حسن و عشق کا بیان انتہائی قرینے سے کیا جاتا ہے۔ ڈاکٹر سلیم اختر کا کہنا ہے کہ:

”جذبہ جب رس میں تبدیل ہو جائے تو گیت جنم لیتا ہے۔ جسم کی پکار جب کو ملتا کارنگ پکڑے تو گیت

کے بولوں میں ڈھلتی ہے۔ حسن برحا کی آگ میں جلے تو گیت نغمہ کے بکر میں ڈھلتا ہے۔“ (۳۷)

سلیم اختر کے اس قول کے مطابق جذبہ عشق گیتوں کی بنیاد ہے جس کا معمصوم اور فطری اظہار گیتوں سے ملتا ہے۔ ”گیت ہمیں آج کی باشمور تہذیب کے بوجھ سے نجات دلا کر اُس فطری زندگی سے ہم آپنگ کرتے ہیں جہاں

حیات کی پیچیدگیاں نہیں ہوتیں اور معصوم انسان تمام غیر فطری لبادول کو اتنا کر سامنے آتا ہے۔“ (۳۸) منیر نیازی کے گیتوں میں بھی جذبہ عشق بنیادی حیثیت کا حامل ہے بلکہ گیت اور عشق مترا دفات کی حیثیت رکھتے ہیں۔ رادھا اور کرشن اس عشق کی علامتیں ہیں۔ ہندو دیومالا کے اس قصے سے قطع نظر ان کے ہاں محبت کے حوالے سے ایک مخصوص تصور ابھرتا ہے جو ان کی نظم اور غزل میں بھی ظاہر ہوتا ہے اور اسی روایت سے گیتوں میں بھی نظر آتا ہے۔ وہ محبت کو زندگی کی بنیادی قدر سمجھتے ہیں جو زندگی میں حیات بخش تروتازگی اور بنشاشت عطا کرتی ہے اور غم روزگار کو آسان بنادیتی ہے۔ یہ ایسی دلائی قدر ہے جسے فنا نہیں بلکہ یہ ابدی و حیقی قدر ہے۔

گیت جو لاتا ہے کشت زندگی میں تازگی

جس کوں کر دُور ہوتی ہے اداسی رات کی

جو مد او اہے جہاں میں ختنی ایام کا (۳۹)

عشق کی ایک جہت حقیقی بھی ہے۔ گیتوں کے لیے عموماً عشق مجازی کو مخصوص سمجھا جاتا ہے لیکن منیر نیازی نے عشق مجازی کے ساتھ عشقِ حقیقی کو بھی موضوع بنایا ہے۔ یہاں اُن کے گیت ہندی دیومالا کے اثرات سے باہر آگئے ہیں اور فارسی کی شعری روایت اپنی تمام تر لفظیات اور فضائے ساتھ ظاہر ہوتی ہے جو اس کو غزل کی لفظیات اور آہنگ کے قریب لے آتی ہے۔ درج ذیل گیت اس کی بہترین مثال ہے:

اے صاحبِ جمال!

اب آ کے دیکھ تیرے لیے کیا ہے میرا حال

اے صاحبِ جمال!

کچھ رحم کر، نہ اتنے تغافل سے کام لے

آور مسکرا کے مرہا تھ قحام لے

تیرے بغیر مجھ کو تو جینا ہوا محال

اے صاحبِ جمال!

دنیا سے دور اس کی بھری مغلولوں سے دور

چوکھٹ پہ تیری آ کے گرا ہوں غلوں سے چور

پردہ اٹھا کے سن بھی ذرا ب مراسوال

اے صاحبِ جمال! (۴۰)

امجد طفیل اس گیت میں موجود عشق کی حقیقی جہت کے حوالے سے لکھتے ہیں:

”اس گیت کا مخاطب کوئی اور نہیں یا رسول کریم ہیں یا پھر اللہ تعالیٰ کی ذات۔ اس حوالے سے ہمیں

منیر نیازی کا یہ گیت، اردو گیت نگاری میں ایک منفرد مثال کے طور پر نظر آتا ہے۔“ (۲۱)

گیت ایک داخلی صفتِ سخن ہے جس میں دل کی گہرائیوں سے جذباتِ قلبی کا اظہار کیا جاتا ہے۔ اس اظہار میں فطری مخصوصیت، بے ساختگی، خلوص اور جذبے کی حیثیت شامل ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں اظہار کا قرینہ یاد ہے۔ جو اُن کی شاعری کا محبوب موضوع ہے اور گیت کے مزاج سے پوری طرح مناسب بھی رکھتا ہے۔ فرق صرف یہ ہے کہ منیر نیازی کی یہ یادنگاری پچھڑے ہوؤں کی جتو ہے اور یہ یادوں کے لمحے میں اُداسی کی دل سوز ہر پیدا کرتی ہے مثلاً: یاد کے اس حصار میں بھی عشق کا جذبہ اپنی جھلک دکھاتا ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں ہمیں ارتقائی کیفیت نظر آتی ہے۔ ابتداء میں اُن کے ہاں گیت لکھنے کا رجحان زیادہ ہے اور ان پر گیتوں کی روایتی فضایا اور لفظیات جس کا تعلق ہندی گیتوں کے ساتھ نہ ملتا ہے، غالب نظر آتا ہے۔ آہستہ آہستہ انہوں نے اظہار کے لیے گیت کی بجائے نظم اور غزل کو مخصوص کر لیا۔ ایسے میں جو چند گیت انہوں نے کہے، وہ ہندی کی بجائے فارسی روایت اور لفظیات کے قریب ملتے ہیں۔ ان میں نظم اور غزل دونوں کا آہنگ گھل مل گیا ہے۔ مثلاً ایک گیت اے صاحب جمال!۔۔۔ جس کا ذکر گز شنید سطور میں گزر رہا ہے۔ اس گیت میں نظم کا انداز اپنی جھلک دکھاتا ہے۔ ڈاکٹر انور سدید اس گیت کی بابت لکھتے ہیں:

”اس میں منیر نے ہندی گیت کی روایت سے انحراف کیا ہے اور گیت کو نظم کے مزاج کے قریب لانے کی کوشش کی ہے۔“ (۲۲)

اُن کے گیتوں کے اشعار پر بعض اوقات غزل کا گمان بھی لزرتا ہے مثلاً یہ شعر ملاحظہ ہو جو کسی غزل کا مطلع محسوس ہوتا ہے، قافیہ اور دیف کا باقاعدہ التزام موجود ہے اور مصرعوں میں ارکان کی تعداد بھی غزل کی طرح ہے:

نہیں ہے رُت یہ ملنے کی وہ موسم اور ہی ہوگا

ترے آنے کی گھڑیوں کا وہ عالم اور ہی ہوگا (۲۳)

لفظ ”گیت“ ہندی زبان سے اردو میں آیا ہے جس کا لغوی مفہوم راگ، گانا، سرود، بیجن یا لغہ ہیں۔ موسیقیت یا غنائیت گیتوں کی سب سے نہایاں خوبی ہے۔ اسے نسوانیت کے غنائی اظہار کی ایک صورت سمجھا جاتا ہے۔ میرابی را گوں کو گیتوں کی تخلیق کا اہم جزو سمجھتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں:

”سب سے پہلے آواز بی۔ آواز کے اُتار چڑھاؤ سے سُر بنے۔ سروں کے شوگ سے بول نے جنم لیا اور پھر راگ ڈوری میں بندھ کر بول گیت بن گئے۔“ (۲۴)

اسی طرح پیغمبر مسیح اللہ نیاز نے گیت کو لیکل نظم فرا ردیا ہے:

”گیت اصطلاح عام میں ایک گانا ہے، جو گایا جاتا ہے اور جس میں ترجم اور شیرینی کوٹ کوٹ کر بھری ہوتی ہے۔ ادبی معنوں میں گیت ایک چھوٹی لی ریکل نظم ہوئی جس میں مفرد خیال یا جذب داخلی طور پر بیان کیا جائے۔“ (۲۵)

منیر نیازی کے گیت غنائیت کا بھرپور اظہار ہیں جن میں ترجم، لے، رقص، جھنکار اور نغمگی پوری طرح موجود ہے۔ گیتوں کا تعلق چوں کہ ہماری حس سامنہ سے ہوتا ہے۔ اس لیے ان میں ساعت سے متعلق ان تمام خصوصیات کا موجود ہونا ضروری ہے۔ یہی موسیقیت ہے جو گیتوں کو دوسری اصناف سے ممتاز ویگانہ کرتی ہے۔ وہ راؤں کا بڑا اچھا شعور رکھتے تھے اور موسیقی سے والہانہ شفقت نے ان کے گیتوں کو موسیقی کے لوازمات کی جانب مائل کیا۔ ”انھیں کلاسیکل موسیقی کا درک قہا۔ وہ بڑے غلام علی خاں، ہیرابائی بروڑ کر، پنڈت بھیم سین جوشی، استاد امامت علی خاں، استاد فتح علی خاں، کشوری امونکر، استاد امیر خاں اندور والے اور استاد عبدالکریم خاں کے بڑے مداح تھے۔ وہ راگ بیراگی، بھیروں اور راگ درباری کے عاشق صادق تھے۔“ (۲۶) وہ گیتوں میں نہ صرف مترجم، سبک اور روایہ بجور کا اختیاب کرتے ہیں بلکہ تکرار لفظی، غنائی الفاظ کے اختیاب اور مصراعوں کی تعداد گھٹا بڑھا کر موسیقیت پیدا کرتے ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ صوتی، صوری اور معنوی ہر سطح پر غنائیت کی اہموجزوں نظر آتی ہے۔

چاروں کھونٹ مرلیا باجے، دھنِ موہن متواری

جمناث پر آن برابے سانورے شیام مراری

چاروں کھونٹ مرلیا باجے دھنِ موہن متواری

جس کو سن کر سوچ میں کھو گئی برندابن کی ناری

چاروں کھونٹ مرلیا باجے دھنِ موہن متواری (۲۷)

ان مثالوں میں مٹھاں اور حلاوت کا احساس ہوتا ہے اور ایک ایک لفظ پڑھنے اور سننے والے کے دل میں جاگزیں ہوتا ہے۔ ہندی زبان کا استعمال بھی اس موسیقیت کو دوچند کرتا ہے۔ ”ہندی زبان میں ایک ملائمت، مٹھاں اور نرمی ہے۔ اس لیے گیت میں ہندی الفاظ سے حلاوت و شیرینی پیدا ہوتی ہے۔“ (۲۸) لفظوں کی نشست اس طور پر کی گئی ہے کہ کوئی آواز مفرد یا مرکب شکل اختیار کر کے کرتھی کا موجب نہیں بنتی۔ ٹیپ کے مرصعے یا استھانی کی تکرار کے ذریعے موسیقیت کے تاثر میں اضافہ کیا جاتا ہے۔ ہر بند کے آخر میں مصرعہ اوی کا اعادہ موسیقی کی خاطر کیا جاتا ہے۔ اس طرح ہر بند کے آخر میں قافیہ کی جھنکار لانا جو قاری کو مصرعہ اوی کا اعادہ موسیقی کی خاطر کیا جاتا ہے۔

ہے۔ اسی طرح تکرار لفظی سے بھی آہنگ اور غنائیت پیدا ہوتی ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں غنائی انہمار کی یہ تمام شکلیں ملتی ہیں۔ گیت کا ایک اقتباس ملاحظہ ہو جس میں قافیے اور رویف کے حسن کے ساتھ تکرار لفظی کے ذریعے آہنگ پیدا ہوتا ہے۔

لبستی بستی گھونے والے  
اس کے لوٹھی یہ متوارے  
نر بل سندریوں کے من میں  
چاہ کی آگ لگانے والے  
ان کی باتوں میں مت آنا (۲۹)

صنعت ترصیع استعمال کا تعلق بھی موسیقیت کے ساتھ ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں اس صنعت کا استعمال بھی خال خال ملتا ہے۔ اس میں شعر کے دونوں مصروعوں کی ابتداء کیساں یا ہم قافیہ الفاظ سے ہوتی ہے جو صوتی آہنگ پیدا کرتا ہے۔

کب تک چلتا رہے گا راہی ان انجانی را ہوں میں

کب تک شمع جلے گی غم کی ان بے چین نگاہوں میں (۵۰)

گیتوں کی ایک اہم خوبی جذبات نگاری بھی ہے۔ بیگم بسم اللہ نیاز نے اپنی کتاب ”اردو گیت“ میں جذبات نگاری اور اختصار کو بنیادی خوبیاں قرار دیا ہے۔ جذبات نگاری ابی بھر پور ہوئی چاہیے کہ پڑھنے والا ایسا محسوس کرے کہ یہ جذبات اور کیفیات اس کی اپنی کیفیات ہیں اور یہ واردات خود اس کے دل پر گزری ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں جذبات کی سچائی اور فطری اظہار ملتا ہے۔ وہ چند سطروں میں مخصوص پس منظر میں پوری نضا تیار کرنے ہیں جس میں اُن کے کردار بولتے اور حرکت کرتے نظر آتے ہیں۔ مثلاً ایک گیت سے اقتباس ملاحظہ ہو:

دن ڈھلتے ہی ہر آنگن میں

سکھ کا جادو چھائے

جس کے درس کو رادھا تر سے

وہ موہن کب آئے

بول رے من کے مور (۵۱)

جذبات کی عکاسی میں منیر نیازی کا لمحہ نہایت دھیما اور مدھم ہوتا ہے جس سے گیت کا حسن مزید تیکھا ہو جاتا ہے۔ جدید اردو شاعری میں علمتیں، استعارے اور لفظیات کا مطالعہ، بہت اہمیت اختیار کر گیا ہے۔ منیر نیازی کی شاعری

میں یہی عوامل مل جل کر ان کی شاعری کی فضای تیار کرتے ہیں۔ یہ پیا یہ بیان نظم اور غزل کے ساتھ گیتوں میں بھی نمایاں طور پر محسوس کیا جاسکتا ہے لیکن یہ علاقوں اور استعارے ان کی باقی شاعری سے ہٹ کر منفرد مفہوم کے حوالے نہیں بلکہ اُسی تسلسل میں استعمال ہوئے ہیں۔ ان کا عالمی اسلوب ان کے گیتوں میں گہرائی اور تاثر کی شدت میں اضافہ کرتا ہے جس میں شام، رات، بادل، چاند، ہوا، دھوپ، مرليا اور سایہ شامل ہیں۔ یہ تمام استعارے ان کی نظم و غزل اور جدید شاعری سے متعلق ہیں۔

استعارہ اردو شاعری کی پیچان ہے۔ ہر شاعر کے فنی نظام اور لفظی دروبست میں اسے ایک اہم وسیلے کی حیثیت حاصل ہے۔ ان کے گیتوں میں سب سے زیادہ شام اور رات کا حوالہ آتا ہے جو درد کو بڑھانے والا اور اُسی غمگینی کی فضای پیدا کرتا ہے۔ یادِ فتنگاں اس وقت میں شدت اختیار کر جاتی ہے۔ یوں یہ وقت داخلی خود کلامی اور داخلی کرب کا محرك بتاتا ہے۔ مثلاً:

شور کرتے، گونجتے گنگور کا لے بادلو  
لا اس بھولے سے کی دل جلاتی شام کو  
شور کرتے، گونجتے گنگور کا لے بادلو (۵۲)

بادل کا استعارہ رومانی پس منظر میں استعمال ہوا ہے۔ جہاں یہ وصل کے ساتھ کیف و انبساط کا تاثر پیدا کرنے کے ساتھ ساتھ ہے۔ خواہشات اور آرزوؤں کے لیے ہمیز کا درجہ رکھتا ہے لیکن ان کی گرج کے ساتھ خوف، ڈر اور اسرار کی کیفیت بھی مشکل ہے۔

بادل میں جو چاہ کا پھول کھلا  
وہ دھوپ میں بھی کمبلایا نہیں (۵۳)

اس شعر میں جہاں بادل کا استعارہ استعمال ہوا ہے وہیں اس کے مقابل میں دھوپ کا استعارہ استعمال ہوا ہے جو زندگی کی تنجیوں، مشکلات اور آزمائش کا استعارہ ہے۔ چاند کا استعارہ خوب صورتی اور دل آدیزی، محبوب، اُداسی اور وجودی کرب کے اظہار کے لیے استعمال ہوا ہے۔ چاند کا حسن محبوب کے حسن سے مقابل اور غزل کے محبوب کی طرح نارسانی کا استعارہ بتاتا ہے۔ اس کے علاوہ چاند کی تنہائی شاعر کے دل میں موجود تنہائی اور وجودی کرب کے احساس میں شدت پیدا کرتی ہے۔

پچھلے پہر کا چاند تھا لکھنا پچ پچ اور اُداس (۵۴)

مرليا کا تعلق کرشن کے ساتھ ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں مرليا محبت اور عشق کا استعارہ ہے۔ اُسی محبت جو پیغم کو

اپنے سحر میں بدل کر کے اُسے آزمائش میں بدل کرتی ہے جیسے رادھا کو وندوان میں فرقہ اور جدائی کا وقت گزارنا پڑا۔ منیر نیازی کی شاعری کی سب سے اہم علامت ہوا ہے جس کے ساتھ تعمیری اور تحریکی دونوں طرح کے پہلو وابستہ ہیں۔ اُن کے گیتوں میں ہو اغم انگیزی کا استعارہ ہے مثلاً اُن کے ایک گیت سے اقتباس ملاحظہ ہو:

شام کا تاراچکے ایسے  
جیسے مست ریلے نین

جب میں بکھری آوازوں کے ٹونے بن سے گزر کر  
ڈری ہوئی آنکھوں میں گھرے غم کے خزانے بھر کر  
سن تاجاوں ڈگرڈگر پر تیز ہوا کے گھاٹیں بین

شام کا تاراچکے ایسے

جیسے مست ریلے نین (۵۵)

اس بند میں منیر نیازی کی نظم اور غزل میں موجود پراسرار طسماتی فضاداً صبح طور پر محسوس ہوتی ہے جو غالباً منیر نیازی کا رنگ ہے جو ٹونے ہنوں، ڈری ہوئی نگاہوں، غم کے خزانوں اور تیز ہوا کے گھاٹیں بین جیسی لفظیات سے اُبھرنا ہے۔ ایک گیت میں انہوں نے رات اور ہوا کے استعارے کو ملا کر استعارہ سازی کی ہے۔ وہ ”راتوں کی ہوا“ کو مخاطب کر کے کہتے ہیں کہ اے راتوں کی ہوا! تو کس کو ڈھونڈنے گھر سے نکلی ہے؟ تیرے من کا موہن کہاں ہے؟ مجھے یہ راز بتا! پھر اسے خبردار کرتے ہیں کہ من موہن کی کھوچ میں چلتے چلتے تیرے پاؤں تھک جائیں گے اور پھر بھی تو پریتم کے گاؤں نہ پہنچ پائے گی۔ عشق دکھا کھیل ہے۔ اس لیے اے بانوری! تو اسے ترک کر کے گھر واپس چلی جا اور جا کے پربت کے نیلے جھرنوں کو اپنے گیت سن اور اونچے اونچے پیڑوں والے بن کی ہنسی اڑا۔ گیت میں موجود لفظیات اور ڈرامائی و خطابیہ قلب اسے انفرادیت عطا کرتا ہے۔ راتوں کی ہوا کو مخاطب کر کے ہونے والی ساری گفتگو اسے رادھا کے کردار سے جملاتی ہے اور شاعر کے تخلی کی اڑان دیکھیے کہ جس نے رادھا کے کردار کو راتوں کی ہوا کی صورت میں مقلوب کیا اور پھر ہوا کی تجسم کی ہے۔ اونچے اونچے پیڑوں والے بن، دراصل سماج اور تہذیب کی جگہ بندیاں ہیں جو عشق کی راہیں مسدود کرتی ہیں، گیت ملاحظہ ہو:

کس کو ڈھونڈنے گھر سے نکلی۔۔۔ اے راتوں کی ہوا!  
کہاں ہیں تیرے من کے موہن۔۔۔ کچھ تو بھید بتا  
اے راتوں کی ہوا!

اس کی کھون میں چلتے چلتے تھکلیں گے تیرے پاؤں  
پھر بھی دُور رہے گا تھھ سے اس پر قیم کا گاؤں  
چھوڑ یہ ڈکھ کا کھیل بانوری۔۔۔ گھر کو واپس جا  
اے راتوں کی ہوا!

پربت کے نیلے بھرنوں کو اپنے گیت سنا  
اوپنے اوپنے پیڑوں والے بن کی ہنسی اڑا  
اے راتوں کی ہوا! \_\_\_\_\_ (۵۶)

ان تمام استعاروں کا تعلق ذمہت کے ساتھ ہے جو ذمہت سے اُن کی والہانہ محبت، شیفتگی اور وارقہ کا اظہار ہے۔ ساون، بادل، سانجھ سویرے، تارے، پھول، چند رہاں، گگن، رات، ندی، آسمان، پھلواری، پربت، نیلے جھرنے، پیڑ، بن، شام کا تارا، گھنگھوڑا اور دھوپ جیسے الفاظ ذمہت سے کھرے انسلاک اور اُس کے بغور مشاہدے کے غماز ہیں۔ اُن کی شاعری میں موجود طسماتی اور پراسار فضائیں با بعدِ لطیبی عناصر کا حوالہ بہت اہمیت رکھتا ہے۔ اُن کے گیتوں میں یہ فضا تو نہیں بلکہ لیکن ان کے دو گیتوں میں 'سائے' کا ذکر ملتا ہے جو خوف، پراساریت اور طسماتی کیفیت کو جنم دیتا ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں اس کا استعمال ملاحظہ ہو:

سایہ بن کر دل سے گزری یادگئی بر ساتوں کی  
یاد یکمی تصور نظر نے بہار میں ڈوبی راتوں کی  
نیلے نیلے آسمان پر۔۔۔ (۵۷)

ان دونوں مثالوں میں سایہ آ سیبی اور غبی خصوصیت کا حامل ہے۔ پہلی مثال میں یاد رفتگاں آ سیب بن کر بیتے دنوں کی یادِ دولاتی ہے اور روح و قلب کا روگ بن جاتی ہے۔ دوسرا مثال میں شاعر نے پورا منظر کھینچا ہے جس میں چاند تہہ، چپ چاپ اور اُداس ہے۔ بہن کو یاد آتا ہے کہ جاتے ہوئے دستانوں کے کسی کردار کی مانند اُس کے محبوب کو یہ تنبیہ کی تھی کہ آج رات تم سفر پر مت لکھنا۔ کاش تم اُس کی بات مان لیتے اور آج اس مشکل میں مبتلا نہ ہوتے۔

منیر نیازی حیات کے استعمال سے ایسی تہشالیں تراشتے ہیں جو صوری و معنوی حسن کی حامل ہوتی ہیں۔ تہشال آفرینی کے لیے شلی نعمانی نے ”محاکات نگاری“ کی اصطلاح استعمال کی ہے جس کے مطابق ”کسی چیز یا حالت کا اس طرح ادا کرنا ہے کہ اُس شے کی تصویر آنکھوں میں پھر جائے۔“ (۵۸) لفظی پیکر، تہشال، ایمجری اور محاکاتی استعارہ اسی کی مختلف اصطلاحات ہیں۔ ”شمس الرحمن فاروقی“ کے مطابق ”ہر وہ لفظ جو حواسِ خمسہ میں سے کسی ایک یا ایک سے زیادہ کو

- متوجہ کرے، پیکر ہے۔” (۵۸) اُن کے گیتوں میں بھی کہیں کہیں تمثال نگاری کی مثالیں ملتی ہیں جن کا تعلق زیادہ تر جس بصارت کے ساتھ ہے۔ ذیل میں چند مثالیں ملاحظہ ہوں:
- (i) لوپھر سانوی رجنی نے تاروں بھرا آنچل اہرایا (۶۰)
  - (ii) ڈوب گیا ب شام کا سورج آئی کالی رات (۶۱)
  - (iii) نیلے نیلے آسمان پر بادل ہیں چمکیے (۶۲)

پہلی مثال میں سانوی رجنی (کالی رات) کے ظاہر ہونے کا دل کش مظہر پیش کیا گیا ہے اور رات کی تجسیم کرتے ہوئے آسمان پر موجود تاروں کے لیے تاروں بھرے آنچل کی صورت میں حرکی تمثال سے بصری مظہر تراش گیا ہے۔ دوسری مثال میں بھی رات کے اُبھرنے کی تمثال ایک اور زاویے سے ملتی ہے جس میں جس بصارت کی کافر فرمائی شامل ہے۔ تیسرا مثال میں نیلے آسمان پر چمکیلے بادلوں کی تمثال تراشی ہے۔ یوں حیات کے استعمال سے تمثیلیں تراش کر رعنائی اور دل آویزی پیدا کی ہے لیکن ان تمثاں میں وہ گہرائی اور فنی پختگی موجود نہیں جو خاص طور پر اُن کی نظم سے مخصوص ہے۔

تجھیق کاراپنے کلام میں فکری و فنی گہرائی اور لطافت و حلاوت پیدا کرنے کے لیے جو حربے استعمال کرتا ہے اُن میں تمثیلیات کا حسن بہت اہمیت رکھتا ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں تمثیلیں کی مثالیں تو مل جاتی ہیں لیکن ان میں تخلیقی سطح پر وہ گہرائی اور پختگی نہیں ملتی جو اُن کی شاعری کے ساتھ مخصوص ہے۔ مثلاً:

شام کا تارا چمکے ایسے

جیسے مست ریلے نین (۶۳)

پہلی مثال میں محبوب کے چہرے کونور کے مماثل قرار دیا ہے۔ دوسری مثال میں محبوب کے باؤں کی مہک کو کھلے ہوئے بچوں کی کیا ری سے تمثیل دی ہے۔ تیسرا مثال میں محبوب کے مست ریلے نین کو شام کے چمکتے ہوئے تارے کے مماثل بتایا ہے۔

کسی شاعر کے مزاج کی تفہیم کے لیے اُس کی لفظیات کا مطالعہ بہت اہمیت رکھتا ہے۔ کیوں کہ الفاظ کے انتخاب میں اُس کی تخلیقی شخصیت، انتخاب و تفہیم الفاظ اور عہد کی حیثیت جھلکتی ہے۔ منیر نیازی کے گیتوں میں الفاظ کی سطح پر دو رنگ ملے جلنے آتے ہیں۔ ابتداء میں ان کے گیتوں پر چوں کہ روایتی ہندی گیتوں کی فضائیں تھیں اس لیے ہندی لفظیات زیادہ نظر آتی ہیں جن میں نرمی، حلاوت، شیرینی اور لوچ موجود ہے۔ آہستہ آہستہ اس روحان میں تبدیلی آنے لگی۔ انہوں نے تخلیقی اظہار کے لیے انھی اضافوں کو مناسب و موزوں سمجھا۔ چنان چہ اُن کے گیت غزل اور نظم

کی اصناف کے قریب ہونے لگے اور اسی رجحان کے زیارت فارسی کی شعری لفظیات کا استعمال غالب آیا۔ مثلاً بتدا میں ان کے گیتوں میں جنات، پشت، سے، کامنا، ہر دے، ناری، سدر، نرمودی، داس، رجنی، چند رماں، گلگن، دیپک، پریکی، موہن، پچھ، نربل، لوہی، براجے اور شیام مراری جیسے الفاظ ظریفے ہیں۔ یہاں یہ بات بہت اہم ہے کہ اس دور کے گیتوں میں ترکیب سازی کی وجہے مفرد الفاظ اُن کی توجہ کا مرکز رہے۔ بعد میں غزل کے تحت فارسی کی شعری روایت اور لفظیات اُن کے سامنے رہیں۔ انہوں نے مفرد الفاظ کی وجہے ترکیب سازی کی طرف توجہ کی اور صفاتی تخلیقی، تمثیلی اور تاثیری ترکیب تراشیں جن میں حسن دل آرام اور صاحبِ جمال صفاتی ترکیب کشیدگی اور کیفیت بے نام ترکیب اضافی میں رُخ گل فام، تمکیلی ترکیب اور سخنیاتیام تاثیری ترکیب ہے۔ ان ترکیب میں گیتوں سے زیادہ غزل کی فضامتری خوشی ہے اور گیتوں کے مفہوم میں گہرائی پیدا ہوتی ہے۔ یوں تو منیر نیازی کی بہت سی غزلیں ایسی ہیں جنہیں بطور فلمی گیت گایا گیا ہے لیکن ایک گیت ایسا ہے جسے فلم ”سرال“ کے لیے مہدی حسن نے کایا۔ شعر ملاحظہ ہے:

جس نے مرے دل کو درد دیا

اُس شکل کو میں نے بھلایا نہیں (۶۲)

اس گیت میں اُن کے اسلوب اور لفظیات سے متعلق دونوں حوالوں کا سُنگم ملتا ہے۔ یہ گیت بہت معروف ہوا۔ دراصل منیر نیازی نے ”تمام اصناف میں اپنے سحر انگیز اسلوب کے کمالات دکھائے۔“ (۶۵)

منیر نیازی نے اگرچہ گیت کی صنف میں بھی اپنی تخلیقی شخصیت کا اظہار کیا لیکن ان کے گیتوں کے جائزے کے بعد یہ بات بخوبی عیاں ہوتی ہے کہ اُن کا تخلیقی جو ہر جیسا نظام اور غزل میں کھلتا ہے ویسا گیتوں میں ظاہر نہیں ہوتا۔ اُن کی شاعری کے ساتھ جو شعری فضا، تخلیل کی فراوانی، لفظی و علمتی نظام اور پیرایہ اظہار وابستہ ہے، وہ گیتوں میں نہیں ملتا۔ اگرچہ انہوں نے گیت کی صنف کو راویتی تقاضوں کے ساتھ ساتھ جدت بھی عطا کی لیکن اس کے باوجود ان کے مقام و مرتبے کا تعین کرتے ہوئے گیت ثانوی حیثیت رکھتے ہیں۔ اُن کا تخلیقی مزاج گیتوں سے اتنی مناسب نہیں رکھتا جتنا نظام اور غزل کے مزاج کے ساتھ۔ یہی وجہ ہے کہ انہوں نے اس صنف کو چھوڑ کر نظام اور غزل کو ہی تخلیقی اظہار کے بہترین وسیلے کے طور پر منتخب کیا۔ شی فاروقی نے اُردو گیتوں کی روایت میں منیر نیازی کے گیتوں کے مقام و مرتبے کا تعین اس طرح کیا ہے:

”سیف الدین سیف، احمد راہی اور منیر نیازی کا شمارہ نظام و غزل کے نمائندہ شعرا میں ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اُن کے گیتوں میں نظام و غزل کا جمالیاتی رچاؤ پایا جاتا ہے۔ تخلیقی اعتبار سے ان کے یہاں گیت کو

اتیازی حیثیت حاصل نہیں۔ ان شعرا نے گیت اپنی ضرورت کے تحت لکھے، ادبی مقاصد کے لیے نہیں۔“ (۶۶)

منیر نیازی کے گیت اگرچہ روایت کے رکھوں میں ڈھلنے ہوئے ہیں لیکن کہیں ان میں انفرادیت بھی جھلکتی ہے اور یہ نظم و غزل کی توسعہ معلوم ہوتے ہیں۔ یہ بات درست ہے کہ انہوں نے اپنے گیتوں کے ذریعے اس صنف میں قابلِ قدر اضافہ نہیں کیا لیکن منیر نیازی کے شعری ارتقا اور تخلیقی جہات کا احاطہ ان گیتوں کے جائزے کے بغیر نامکمل ہے۔

حوالہ جات و حواشی

- ۱۔ عباس جلال پوری، روایات تمدن قدیم، لاہور: تخلیقات، ۲۰۰۷ء، ص ۲۰۵؛ ۲۲۲ء، ص ۲۰۰۔

۲۔ وزیر آغا، ڈاکٹر، اردو شاعری کامزاج، لاہور: جدیدناشرین، ۱۹۶۵ء، ص ۱۸۲۔

۳۔ شبیہ احسن، ڈاکٹر، حفیظ جالندھری۔ ایک منفرد گیت نگار، مشمولہ ماہ نامہ قومی زبان، کراچی، جلد ۸۱، شمارہ ۳، اپریل ۲۰۰۹ء، ص ۲۷۲۔

۴۔ منیر نیازی، کلیات منیر، لاہور: مکتبہ منیر، ۱۹۸۳ء، ص ۸۹۔

۵- Owen M.Lynch, Divine Passions: The social construction of emotions in India, University of California Press, 1990, Pg 262-266

۶- Swami Parmeshwaranad, Encyclopaedic Dictionary of Puranas, volume-3, (I-L), Sarup and Sons, New Delhi, 1st edition 2001, Page 735-736.

۷- <http://www.dollsofindia.com/Radha/Karishna>.

۸- Sukumari Bhattacharji, Legends of Devi, Oriental Longman Ltd, Kamani Marg, Mumbai, 1998, Page 56-65.

۹- <http://www.dollsofindia.com/Radha/Karishna>.

۱۰- <http://www.janmashtami.agreetings.com/rassleela>.

۱۱۔ بندرا بن بر ج کے ایک شہر کا نام ہے جو موتھرا کا ضلع ہے جس میں موتھرا، گولک اور بردابن وغیرہ شامل ہیں۔ یہ مقام شری کرشنا کے طفلا نہ کھلیں گو دا اور وادھونے کی وجہ سے مشہور ہے۔ (راجیشور راؤ، ہندی اردو لغت، لاہور: پھیلت کتاب گر، جنوری ۲۰۰۳ء، ص ۱۱۳؛ ۱۱۲ء، ص ۱۱۲)۔

۱۲۔ منیر نیازی، تیز ہوا اور تنہا بچھول، لاہور: مکتبہ کاروال، س۔ان، ص ۹۱۔

۱۳۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، لاہور: مکتبہ منیر، ۱۹۶۰ء، ص ۱۱۲۔

۱۴۔ منیر نیازی، کلیات منیر، لاہور: پاکستان رائٹنگز، ۲۰۰۰ء، ص ۹۵۔

۱۵۔ پروفیسر یونس حسن، جنگل میں دھنک۔ ایک جائزہ، مشمولہ سماہی نوادر، لاہور، جلد ۱، شمارہ ۱۰، جنوری تا مارچ ۲۰۱۰ء، ص ۱۳۸۔

۱۶۔ عباس اطہر، بے وفا اور سنگ دل شہروں کا مسافر (کنکریاں)، مشمولہ روز نامہ ایکسپریس، لاہور، ۲۸ دسمبر ۲۰۰۷ء، ص ۶۔

۱۷۔ نفس اقبال، ڈاکٹر، پاکستان میں اردو گیت نگاری، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنر، ۱۹۸۲ء، ص ۳۰۱۔

- ۱۸۔ سارہ غلام نبی، انتقال از منیر نیازی، مشمولہ سہ ماہی آئندہ، کراچی، جلد ۱۲، شمارہ ۳۶، اپریل تا جون ۲۰۰۷ء، ص ۹۰
- ۱۹۔ خالد اشرف، ڈاکٹر، لاہور کا الیلا شاعر، مشمولہ سہ ماہی ادبیات، اکادمی ادبیات پاکستان، اسلام آباد، شمارہ ۸۳، ۸۲، ۸۳
- ۲۰۔ وزیر آغا، ڈاکٹر، اردو شاعری کامنزاج، محملہ بالا:، ص ۲۰۳
- ۲۱۔ رام پرکاش، ہمارے گیت، مشمولہ نیا دور، کراچی، شمارہ ۱۵، ۱۴، ۱۳، بحوالہ پاکستان میں اردو گیت نگاری از نفیس اقبال، ڈاکٹر، محملہ بالا:، ص ۱۸
- ۲۲۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، لاہور: گورا پبلشرز، ۱۹۹۷ء، ص ۱۰۵
- ۲۳۔ ڈاکٹر نجم خان، ”منیر نیازی۔۔۔ اپنی شاعری کے آئینے میں“، مشمولہ سہ ماہی ادبیات، محملہ بالا:، ص ۱۹، ۳۰۰
- ۲۴۔ منیر نیازی، تیز ہوا اور تھا پھول، اسلام آباد: دوست پبلی کیشنر، ۲۰۰۸ء، ص ۱۲۳
- ۲۵۔ منیر نیازی، کلیات منیر، محملہ بالا:، ص ۲۶۰
- ۲۶۔ وزیر آغا، ڈاکٹر، اردو شاعری کامنزاج، محملہ بالا:، ص ۲۰۰
- ۲۷۔ جیل، ڈاکٹر، اختر محی، فلسفہ وجودیت اور جدید اردو ادا فسانہ، دہلی: ایجو کیشنل پبلیشنگ ہاؤس، ۲۰۰۲ء، ص ۸۵

28- <http://www.urdupoint.com/husnainseherinterviews>.

- ۲۹۔ صوفیہ بیدار، شش شریتیاں دے، مشمولہ سہ ماہی ادبیات، محملہ بالا:، ص ۱۹، ۲۰۰
- ۳۰۔ منیر نیازی، کلیات منیر، محملہ بالا:، ص ۹۰
- ۳۱۔ قیصر جہاں، مقدمہ اردو کے منتخب گیت (مرتبہ)، لکھنؤ: اتر پردیش اردو اکیڈمی، ۱۹۸۳ء، ص ۱۲
- ۳۲۔ منیر نیازی، کلیات منیر، محملہ بالا:، ص ۱۳۱
- ۳۳۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محملہ بالا:، ص ۲۳۳
- ۳۴۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محملہ بالا:، ص ۱۳۳
- ۳۵۔ وزیر آغا، ڈاکٹر، اردو شاعری کامنزاج، محملہ بالا:، ص ۱۲۵
- ۳۶۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محملہ بالا:، ص ۲۲۱
- ۳۷۔ سلیم اختر، ڈاکٹر، اردو ادب کی مختصر تین تاریخ، لاہور: سنگ میل پبلی کیشنر، ۱۹۹۳ء، ص ۱۷۲
- ۳۸۔ سجاد باقر رضوی، تہذیب تخلیق، لاہور: مکتبہ ادب جدید، لاہور، ۱۹۲۲ء، ص ۲۲۹
- ۳۹۔ منیر نیازی، ساعتِ سیار، لاہور: الحمد پبلی کیشنر، ستمبر ۱۹۹۱ء، ص ۵۲
- ۴۰۔ منیر نیازی، کلیات منیر، محملہ بالا:، ص ۱۳۲
- ۴۱۔ احمد طفیل، منیر نیازی: شخصیت اور فن، اسلام آباد: اکادمی ادبیات پاکستان، ۲۰۰۲ء، ص ۷۸
- ۴۲۔ انور سدید، ڈاکٹر، نیند کے گلابی خمار میں گم۔ منیر نیازی، مشمولہ قومی زبان، کراچی، جلد ۱۸، شمارہ ۲، جون ۲۰۰۹ء، ص ۲۶
- ۴۳۔ منیر نیازی، ساعتِ سیار، اسلام آباد: دوست پبلی کیشنر، ۲۰۰۸ء، ص ۳۰

## منیر نیازی کی گیت نگاری

- ۳۳۔ میرا جی، (دیباچہ) گیت ہی گیت، دہلی: ساقی بک ڈپ، ۱۹۲۸ء، ص ۱۳
- ۳۴۔ اسم اللہ نیاز احمد، ڈاکٹر، اردو گیت، کراچی: مکتبہ نیا درور، ۱۹۸۲ء، ص ۳۲
- ۳۵۔ علی تھما، منیر نیازی کی یادیں، مشمولہ سہ ماہی ادبیات، محولہ بالا: ۱۹، ص ۱۱
- ۳۶۔ منیر نیازی، کلیات منیر، محولہ بالا: ۲۲، ص ۲۵۲
- ۳۷۔ نفیس اقبال، ڈاکٹر، پاکستان میں اردو گیت رکاری، محولہ بالا: ۱۷، ص ۱۵
- ۳۸۔ منیر نیازی، کلیات منیر، محولہ بالا: ۱۲، ص ۹۵
- ۳۹۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محولہ بالا: ۲۳، ص ۱۰۶
- ۴۰۔ منیر نیازی، کلیات منیر، لاہور: ماورا پبلشرز، مارچ ۱۹۹۳ء، ص ۹۱
- ۴۱۔ منیر نیازی، کلیات منیر، محولہ بالا: ۵۹، ص ۱۱۰
- ۴۲۔ ایضاً، ص ۱۱۱
- ۴۳۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محولہ بالا: ۲۲، ص ۱۲۸
- ۴۴۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محولہ بالا: ۲۳، ص ۱۰۸
- ۴۵۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محولہ بالا: ۲۲، ص ۱۳۰
- ۴۶۔ منیر نیازی، کلیات منیر، محولہ بالا: ۱۲، ص ۱۰۲
- ۴۷۔ شبلی نعمانی، شعر احمد (جلد چہارم)، لاہور: افیصل پبلیکیشنز، ۱۹۹۹ء، ص ۸
- ۴۸۔ شمس الرحمن فاروقی، شعر، غیر شعر اور نثر، الہ آباد: شب خون کتاب گھر، ۱۹۹۸ء، ص ۱۰۸
- ۴۹۔ منیر نیازی، تیز ہوا اور تھا پھول، محولہ بالا: ۱۲، ص ۹۲
- ۵۰۔ ایضاً، ص ۹۶
- ۵۱۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محولہ بالا: ۲۳، ص ۱۰۲
- ۵۲۔ ایضاً، ص ۱۳۱
- ۵۳۔ منیر نیازی، جنگل میں دھنک، محولہ بالا: ۱۲، ص ۱۱۲
- ۵۴۔ انور زاہدی، منیر نیازی: ایک عہد ساز شاعر، مشمولہ ماہ نامہ آثار، اسلام آباد، جلد نمبر ۵، سال نامہ ۱۹۹۹ء، ص ۱۵۲
- ۵۵۔ شعی فاروقی، پاکستان میں گیت کے امکانات، مشمولہ آئندہ، کراچی، پاکستانی ادب نمبر، جلد ۱۱، شمارہ ۷۱، جنوری تا مارچ ۲۰۰۲ء، ص ۱۱

